

Il buon ladrone

IL BUON LADRONE

Commedia in tre atti

di UGO FALENA

PERSONAGGI

KIRBY

IL BANCHIERE

IL COMM. LODI

LING. STULZ

IL SIGNOR PEREGO

IL SEGRETARIO

IMPIEGATI

LAMANTE

LA MOGLIE

VICE PULL

LA MANICU

IMPIEGATE

Commedia formattata da

ATTO PRIMO

Lo studio privato del banchiere. A destra, due porte. La prima, a bussola,

conduce negli uffici; la seconda, nelle anticamere. A sinistra, porta che conduce nell'appartamentino dei forestieri. Dallo stesso lato, verso il fondo, in una sporgenza della parete, porta che conduce nell'appartamento del banchiere. Nel fondo, di faccia, finestra che s'apre sul giardino della palazzina.

A sinistra, scrivania con telefono portatile. A destra, tra le due porte, cassaforte. Mobilia ricca e di buon gusto. sera. Tutte le lampade sono accese.

Il Segretario - (passeggia in lungo e in largo, nervoso, impaziente. Alla signorina che entra a destra, ansioso) Ebbene?

la Signorina - (carina, giovanissima) Non c'.

Il Segretario - Ha telefonato a casa della signorina Lia?

la Signorina - Neanche l c'.

Il Segretario - (a un impiegato che entra in fretta) Lo ha pescato almeno lei?

1 Impiegato - Il commendatore stato veduto nelle prime ore del pomeriggio, al Bar dell Excelsior. Poi: nessuna traccia pi.

Il Segretario - Chi le ha dato la notizia?

1 Impiegato - Il barman .

Il Segretario - Le ha detto che aspetto avesse?

1 Impiegato - -S: cupo, nervoso.

Il Segretario - Non vorrei... (gesto sfiduciato)

1 Impiegato - Ma, dunque, la rovina?

Il Segretario - Lo avevo pregato, scongiurato: non comperi senza referenze. Nossignori! Egli sempre di una temerit! (alla signorina:) Vada di l. Non lasci l'ufficio solo.

la Signorina - C' l'altra signorina.

Il Segretario - Ah! (a tutti:) Mi dispiace trattenerli cos tardi. Ma se il commendatore torna, pu darsi ci sia qualcosa d'urgente da sbrigare. (A un altro impiegato che entra, anch'esso in fretta, dalla stessa porta) La Banca?

2 Impiegato - Rifiuta ogni sovvenzione, (mormorio di sgomento).

Il Segretario - Me l'aspettavo!... (pi che mai nervoso) E adesso, adesso?...

2a Signorina - (brutta, per quanto graziosa la prima. N segni di et, n di sesso; occhiali a stanghette) Come debbo regolararmi? C' un mucchio di gente, di l!

Il Segretario - Ma questa l'ora di presentarsi negli uffici? Dica che il Banco chiuso.

2a Signorina - Nessuno vuole andarsene. Vogliono aspettare il signor banchiere. Specialmente il commendator Lodi, l'ingegner Stilz e il signor Prego.

Il Segretario - (al primo impiegato) Vada lei. Trovi una scusa. Mandi via pi gente che pu. Io non posso ricevere alcuno. Non saprei che dire senza aver parlato col commendatore.

1 Impiegato - Subito, (esce dalla prima porta a destra).

Il Cameriere - (marsina styl) La signora.

Il Segretario - Che signora?

Il Cameriere - Del commendatore.

Il Segretario - (stupefatto) Lei! Qui? Peggio che parlare coi creditori!!... Ma chi sa non sappia... Fate passare.

II.

La moglie del banchiere - (circa trent'anni. Veste di scuro, con una semplicit che la fa apparire priva di ogni

eleganza. Nessun segno di coquetterie .
Pettinatura tirata, liscia. Veletta fitta da cui
s'intravede appena un viso pallido. Anche lei
quanto mai nervosa, perch - uscito il
cameriere che l'ha introdotta bruscamente
interroga il segretario. Parla rapida,
tagliante) Vera la notizia?

Il Segretario - (che ha appena il tempo d'inchinarla) Quale?

La Moglie - Mio marito rovinato.

Il Segretario - Quante volte, signora, non ha udito correre voci
simili?

La Moglie - Ah, s... Ma oggi, oggi... Tutti sanno che alla Borsa
ha giuocato l'ultima carta, sperando nel
ribasso. La sola differenza: cifra enorme!
Non pi un soldo, o quasi. Banche chiuse.
Creditori implacabili. Crede non sia
informata? (s'ode, frattanto, squillare il
telefono negli uffici).

Il Segretario - Un uomo d'affari ha sempre alti e bassi. Suo
marito un lottatore. Vincer.

la Signorina - (affacciandosi) Scusi. Il telefono.

Il Segretario - Chi ?

la Signorina - L'avv. Garucci. (si ritira).

Il Segretario - (gesto di fastidio. Alla signora:) Pardon!

La Moglie - Faccia. Faccia.

Il Segretario - (al telefono) Pronto! Pronto!... Io... S.... No. Il
commendatore non ancora rientrato... S, s.
Dica!... Conceda la proroga! Faccia uno
sforzo! Mister John Randwall non tarder ad
arrivare...

La Moglie - (che ha sorriso al nome di Randwall, ironica)
Sperate ancora nel socio d'America? A ogni
minaccia di crack, ecco il socio americano

pronto a intervenire. Quanto a farsi vivo, poi!... Ascolti me, adesso. Non sono qui come moglie, ma come... quel signore al telefono. Come creditrice, (martellando le parole) Riferisca bene. Ho condisceso a separarmi bonnement da mio marito - anzi, ho pre-te-so: che lui avrebbe preferito tenersi moglie e amanti per... la vetrina - a una condizione netta. Che nulla mi mancasse.

Il Segretario - Mi permetto fare osservare alla signora che il commendatore ha sempre largamente soddisfatti gl'impegni assunti con lei. Non pi tardi di ieri l'altro, puntualmente, io stesso le ho portato il trimestre convenuto.

La Moglie - S, s. Ma ogni volta che le viene a portarmi il convenuto, mi domando. torner nel prossimo trimestre? Convenga: non piacevole.

Il Segretario - Ella di un pessimismo!...

La Moglie - No, no. Conosco mio marito meglio di me. Egli fa d'ogni cosa materia di giuoco. E io non voglio essere compresa... nella materia. Glie Io dica! Sperperi, precipiti, il suo destino -: si serva; ma provveda a salvar me. Anche perch (pungente) se, fino ad oggi, ha avuto un socio d'America, questo... sono soltanto io. Se non erro, di danaro (sottolineando la parola) nel passato qui, nelle casse del Banco, non c' stata che la mia dote... Glie lo dica bene, eh? Chiaro... Non intendo spostare di un millimetro, il mio tenore di vita. Ci pensi! (Con un sorriso che nasconde una minaccia) E mi eviti di divenire, a mia volta, un... un uomo d'affari. Sarei un uomo d'affari fastidioso. Ora la lascio. Non s'incomodi. Non

ho ancora perduta la memoria della pianta della casa.

Il Segretario - (s'inchina) Signora...

La Moglie - (esce dalla seconda porta a destra). (Delle Voci si avvicinano sempre più concitate alla prima porta a destra. Appariscono sulla soglia, tumultuando, cappello in testa, il commendator Lodi, l'ingegner Stulz, il signor Prego, ai quali i due impiegati tentano contendere il passo).

III.

Il comm. Lodi - (grasso, apoplettico, asmatico)

- Perdio! Anche anticamera, no!..,

1 Impiegato - Ma se le dico che il commendatore non c!

Ling. Stulz - (tipo e accento tedesco) Fetere!

Il comm. Lodi - (saccorge del segretario) C il suo segretario.

Parleremo con lui! (d uno strappone ai due impiegati: si precipita furioso vicino al segretario che s fermato, imbarazzato, davanti alla scrivania; e, quasi impossibilitato a parlare per la collera:) Quattrocentomila!... Quattrocentomila!... Truffate!

Il Segretario - Prego! Si calmi!

L'ing. Stulz - (che ha seguito l'esempio di Lodi) Socied protezione ardifigiale oche Strasburgo a New York... Soohdosgrifa! ... Angora!... Gento, tuegento, tregento... Neanghe veduto un pulgino! Incredibile!

Il comm. Lodi - (a Stulz) Lei, almeno, signor mio, ha arrischiato per un affare. Che debbo dire io che ho versato il mio sangue per nulla? Dodici rinnovi.

Il Segretario - Prego! Prego! Si calmi!

Il comm. Lodi - Calmarsi? Calmarsi? Quando per tutta Roma si conosce il bel risultato dell'operazione di stamani? (a Prego che, appena penetrato nella stanza, si lasciato cadere di peso sopra una sedia, pallido e annichilito; pi che mai furente:) E parli anche lei! Lei che ha vociato per venti, sino a un minuto fa! Dica come investe i nostri danari, il signor... banchiere! (soffocato) Ieri... Un collier Per la sua . (gesto di disprezzo)

Il sig. Perego - (balza dalla sedia, si precipita anche lui vicino al tavolo, vi batte sopra un pugno formidabile con la foga impulsiva dei caratteri biliosi; e, puntando minaccioso gli sguardi sul segretario:) Io dico, io dico... (ma la voce di una creditrice che litiga sulla porta con l'impiegata dagli occhiali a stanghette, lo sopraffa).

La Creditrice - (cinquant'anni, tipo maschile, capelli grigi cortissimi, tailleur e feltro caratteristici, bastone e busta di pelle) Lasciatemi passare! Lasciatemi passare! (si slancia anche lei vicino al segretario, non meno degli altri furibonda) Dov' il commendatore?

Il sig. Perego - Ma non vede? ! Siamo prima di lei! Lasci parlare!

La Creditrice - Io rappresento la ditta Pul!

Il comm. Lodi - Noi rappresentiamo le nostre persone! Qualcosa pi di una ditta!

La Creditrice - (ribattendo alla violenza con pari violenza) Lei potr, un giorno, anche incassare gl'interessi degli interessi. La ditta Pul non pu aspettare.

Il sig. Perego - (spolmonandosi) Lasci parlare me! (al segretario) Dica che domani chiederemo la presentazione dei libri in tribunale!

Gli altri creditori - (subito d'accordo) S!

Il Segretario - Si calmino! Si calmino!

I creditori - Basta!... Basta!...

Il Segretario - Sanno pure che il commendatore aspetta, da un momento all'altro, da New York, l'arrivo di mister John Randwall, il suo socio d'America.

I creditori - (con una sghignazzata) Ah!...

Il sig. Perego - C'è forse lo sciopero dei transatlantici che non sbarca mai?

Il comm. Lodi - La posta internazionale si rifiuta di far rimesse?

Il sig. Perego - (al colmo della bile) Libri, libri!... Domani! In tribunale!

Il comm. Lodi - Denuncia! Denuncia!

(Ma mentre i quattro creditori s'aggrano vociando, eccitatissimi, per la stanza, e il segretario e i due impiegati, la signorina dagli occhiali e la sua compagna che fa capolino dall'ufficio, ristanno pallidi e turbati ad osservare, senza fiatare, il Banchiere appare dalla prima porta a destra).

IV.

il banchiere - (quanrantanni circa: sbarbato, elegante, un poco più pallido di quel che debba essere d'abitudine. Si ferma sulla soglia aggrostando le sopracciglia e masticando il suo trabucos. I quattro creditori lo vedono: ammutoliscono e si fermano ammusoniti. E, poich i tre uomini stanno col cappello in testa, il banchiere si copre. Al gesto, i tre si scoprono. Il banchiere torna a scoprirsi, e, assumendo un tono disinvolto, agl'impiegati:) L'ufficio ancora aperto a quest'ora? Comitato di salute pubblica? Vadano. Vadano.

I due Impiegati e le Signorine - (s'inchinano) Commendatore... (escono).

Il Banchiere - (inoltrandosi, a Lodi) Qual buon vento? Venuto per accordare il rinnovo?

Il Comm. Lodi - Ah, no! Cominciare la nuova dozzina: no! Lei ha voglia di scherzare!

Il Banchiere - Peccato! Caro Lodi, ella ha la basse dell'uomo d'affari, e se ci fossimo potuti intendere a tempo, chi sa che avremmo concluso insieme! Ma lei manca di tatto.

Il comm. Lodi - (frenandosi a stento) Di tatto, di tutto...

Il Banchiere - Scommetto che il signor Prego pi ragionevole.

L'ing. Stulz - (intervenendo, pronto) Tomandi suo secretano ghe tighiarare nome duddi zignor Bergo!

Il Banchiere - (al segretario) Che vogliono essere pagati? (commiserandoli con un sarcastico sorriso) Come dei piccoli fornitori...

Il sig. Perego - (scattando) Ah, senta: che faccia anche dello spirito, questo no! Abbiamo dichiarato... (al segretario) Dica! Dica!

La Creditrice - (felice di poter prevenire il segretario) Che, domattina, invocheremo dal tribunale la presentazione dei suoi libri!

Il Banchiere - (facendosi livido) I miei libri?!

I creditori - Questo! Questo!

Il Banchiere - Questo? ! (e poich il segretario ha un gesto rammaricato di conferma, subito domina sbigottimento e collera. A Lodi:) Il suo effetto scade?

Il comm. Lodi - Il quindici.

Il Banchiere - Oggi ne abbiamo tredici, (a Stlz, senza dare tempo a Lodi di ribattere) Lei ha preso visione del bilancio?... No?... Ne chiegga copia. Ha due mesi di tempo per fare i suoi rilievi. L'ing. Stulz - (spaventato) Tue mesi!!

Il Banchiere - (a Perego) Lei? Da quando in qua, gli agenti di cambio non aspettano la fine mese per

reclamare i rimborsi delle differenze?

Il sig. Perego - Ma...

Il Banchiere - (alla creditrice) E lei, signor... vice Pul, ignora che in commercio le grosse partite si saldano nei trenta giorni?

I creditori - (in coro) Ah, no! Storie! Vuol giuocarci ancora!

Il Banchiere - (offeso, scatta:) Giuocar?!... E, allora, giacch gridano, ingiuriano, minacciano, favoriscano passare domani, a ora opportuna, negli uffici. Questo il mio appartamento, non l'ufficio... (al segretario:) E lei, domattina, li ascolti, li spicci... Pagare! Pa gare! Pagare! (il segretario sgrana gli occhi, sbalordito).

I creditori - (increduli, sghignazzanti) Pagare?!

Il Banchiere - E, adesso - (mostra la porta) mi facciano la grazia. Devo partire fra un'ora.

I creditori e il Segretario - (quest'ultimo con intonazione ben diversa) Partire?!... Parte?

Il comm. Lodi - Oserebbe andarsene?...

Il sig. Perego - Oserebbe lasciarci negli impicci?

I creditori - (in coro) Enorme! Inaudito!

Il Banchiere - (soverchiando le voci) Oso! Oso! Oso!... Parto per il vantaggio di tutti.

I creditori - (in coro) Ah, s! Bel vantaggio! A chi lo conta?

Il Banchiere - (tornando a soverchiare le Voci) Per il vantaggio di tutti! Sicuro... Vado ad incontrare una persona che interessa me quanto loro.

I creditori -? ?

Il Banchiere - Mister John Randwall.

Creditori e Segretario - (con un balzo per la sorpresa) John Randwall? ! !

Il Banchiere - John Randwall. Il mio socio d'America. Che sbarca domattina a Genova e che dovr

condurre io stesso a Roma.

I creditori - (si guardano. Guardano trasecolati il banchiere.
Poi, tra di loro) Allora la cosa diversa! Perch
non dircelo subito? Fandasdigo!

Il Banchiere - E, ora: soddisfatti del... pronunciamento?
Persuasi che verranno pagati? Mi permettono
di far le valigie?

Il comm. Lodi - (rabbonito, ma contegnoso) Lei un uomo d'affari
e ben sa che - talvolta - la nostra posizione
implica doveri penosi.

Il Banchiere - Per carit! Mi risparmi una concione. (ironico)
Specialmente sui doveri. Siamo, piuttosto,
veramente uomini d'affari. Laconici, (con un
piccolo gesto di commiato) A posdomani.

I creditori - (salutano) A posdomani.

Il Banchiere - (al segretario) Li accompagni.

Il Segretario - (ai creditori che s'avviano, parlottando, Verso la
prima porta a sinistra) L'ufficio chiuso.
Escano di qua.

(Appena rimasto solo, il banchiere toma a rabbuiarsi. Spezza e getta
nervosamente il sigaro. S'avvicina a un mobiletto: prende un flaconcino d'acqua
di Colonia: lo stura; si bagna le tempie).

Il Segretario - (rientrando) Ah, commendatore... La notizia
dell'arrivo di mister Randwall, che sollievo!
Era tempo! Questa volta la situazione non si
superava.

Il Banchiere - Crede anche lei?

Il Segretario - Impossibile. Il cerchio si stretto...! Non le
nascondo che non vederla per tante ore -
dopo quel malaugurato colpo alla Borsa - mi
ha fatto stare in apprensione sino a sera.

Il Banchiere - In apprensione?

Il Segretario - Eh, s! Ho temuto... (reticente) Sa - tante volte -

un attimo di scoraggiamento... (un silenzio).

Il Banchiere - Certo, il colpo stato terribile.

Il Segretario - Grazie al cielo, l'arrivo provvidenziale del suo socio... Lei fortunata!

Il Banchiere - (con un impercettibile sorriso amaro) Ah s, fortunato... (dopo un nuovo silenzio) Occorre per sanare la situazione?

Il Segretario - Soli contanti: un milione seicentomila lire.

Il Banchiere - Abbastanza. E abbiamo in cassa?

Il Segretario - Milleduecento lire.

Il Banchiere - Pochine. Sia cortese di prenderle. Ho in tasca, si e no, cinquecento lire. Serviranno pel viaggio, (gli consegna le chiavi della cassaforte. Poi, preme il bottone di un campanello. Al cameriere che appare dalla seconda porta a destra:) Preparatemi una valigia. Poca roba. Quanto basta per una corsa.

Il Segretario - (che frattanto, ha aperto la cassaforte, preso il danaro e richiuso) A lei. (gli consegna danaro e chiavi).

Il Banchiere - (intascando l'uno e l'altre) Venuta molta gente?

Il Segretario - Immagini!

Il Banchiere - (accigliato) Mi risparmi l'elenco.

Il Segretario - Anche... la sua signora.

Il Banchiere - Oh! Come si propagano le notizie quando uno... (gesto di chi ruzzola) Naturalmente: minacce?

Il Segretario - Minacce.

Il Banchiere - (con un sorriso amaro) Mi aspetta al varco. Capace di assestarmi il colpo di grazia. Il solo fatto che sia riapparsa qui...! Conosco

mia moglie meglio di me.

Il Segretario - Le stesse parole che ha dette la sua signora:
Conosco mio marito meglio di me.

Il Banchiere - Non ha tutti i torti. Conosciamo meglio gli altri
che noi stessi. Non me ne sono accorto mai
quanto oggi. Vede? Ritenevo che noi uomini
d'affari fossimo gente fredda, pratica... Frasi
fatte... Non esiste persona pi impulsiva, pi
fantastica, pi illogica di un uomo d'affari.
Creda! (un silenzio) Lei dev'essere stanco.
Vada. Vada.

Il Segretario - Vorrei terminare di scrivere la situazione.
Mancano poche voci.

Il Banchiere - Non si disturbi.

Il Segretario - Potr servirle a Genova.

Il Banchiere - Due minuti... Pardon! - (entra nella prima porta a
destra).

Il Banchiere - (mentre s'avvia verso il suo appartamento squilla
il campanello in anticamera. Stizzito:)
Suonano! (chiama:) Enrico? (il cameriere
appare) Hanno suonato. Andate ad aprire.
Non ci sono per alcuno, eh? Dite magari che
sono partito.

VI.

(L'amante del Banchiere e il cameriere entrano dalla seconda
porta a destra).

Il cameriere - Le ho detto, signorina: visibile per nessuno.

L'Amante - (giovane, fresca, elegante). Sono io forse nessuno?
Annunciatemi!

Il cameriere - Ma il signore non c'. Partito!

L'amante - Partitooo? ! (vede la tuba lasciata dal banchiere
sopra un divano) E questa? (d'un balzo, si
siede sulla scrivania, e, imperativa)
Annunciatemi! (calca la tuba sulle Ventitr;
torna ad incrociare le braccia) Ditegli che c'

un azionista.

Il cameriere - (Proprio il caso!...) (al banchiere che rientra:)
Scusi, ha voluto...

L amante - Clausura anche per me?

Il Banchiere - Non potevo immaginare che voi... (congeda il cameriere).

L amante - (balzando a terra e togliendosi e gettando lontano la tuba) Parti, eh? E non mi dicevi nulla?

Il Banchiere - T'avrei telefonato.

L amante - Ah, per telefono?!... Grazie. Grazie. Divieni d'una delicatezza!... una cosa irritante. Sai pure che non m'è pi acconsentito d'arrabbiarmi dacchè ho deciso di darmi alle danze classiche!

Il Banchiere - Idea allegra di darti alle danze classiche!

L amante - Dovresti andarne orgoglioso. Tu che tieni tanto alla reclame ! Quando si dir che la tua amante divenuta... qualcuno...! (mutando Volubilmente di tono) Dunque, il signore parte?

Il Banchiere - Stasera stessa.

L amante - E dove va, se lecito?

Il Banchiere - A... Genova.

L amante - - E non poteva condurre anche me?

Il Banchiere - Impossibile... Affari....

L'amante - Quali affari?

Il Banchiere - (tentando mascherare l'impazienza con un sorriso) Sei implacabile, Lia... Vado... a incontrare il mio socio...

L'amante - Il tanto decantato mister John Randwall?

Il Banchiere - ...S.

L amante - Il miliardario? (subito gli si avvicina, gli d un
buffetto alla guancia) Caro!... E lo condurrai
a Roma?

Il Banchiere - (macchinalmente) S.

L amante - Caro!... Una vera fortuna per te, eh? Perch, s, ho
inteso dire che hai fatto una piccola perdita,
oggi?

Il Banchiere - (con una leggera punta d'ironia) S... piccola...

L'amante - Sai? Il collier che m'hai regalato l'altro giorno... Un
successone! Adesso che gli affari ti vanno
bene (pallido sorriso del banchiere) ci vuole
un altro...' regalino. Niente pi gioielli. Miss
Menders, la mia maestra, dice che una
danzatrice classica deve tenere una... una...
una linea sobria, severa,... quasi triste.

Il Banchiere - Come ti adatter!

L'amante - (piccata) Non ho, forse, l'aria d'una signora?

Il Banchiere - Non dico... Ma sai di linee... sobrie e severe, io ne
ho fatta tale una cura in famiglia! (gesto di
fastidio).

L amante - Vorresti paragonarmi a tua moglie?

(Il Banchiere - No...

L'amante - Non mi chiedi che regalino...?

Il Banchiere - Di'.

L'amante - Un cavallo.

Il Banchiere - !

L amante - La maestra pretende che io faccia dello sport per
rendere i muscoli pi... pi... come si dice?..- pi
souples. Non ti nascondo che mi seduce
possedere anche un cavallo... Quanto allo
sport ... ho un cos gran debole per vivere

sdraiata! Ma oqme si fa?

Il Banchiere - (attirandola a s) Bambina!

L'amante - Dire che tutti ti trovano intrattabile, duro. Invece:
cos bon enfant! (lo guarda in viso) Eppoi,
oggi... non so... hai una cera stanca, un
aspetto romantico... Quasi,

Il Banchiere - Come? Oggi soltanto?

L'amante - Gli che - vedi? dacch mi sono decisa al gran passo,
non sogno... non sogno... (gesto Vago di
qualcosa d'inafferrabile) che di stendermi
sopra un letto di belle parole, (con la
Volubilit di dianzi) Allora buon viaggio,
(porge le labbra a baciare) Appena torni:
telefona. E portami dei bon-bons . (raccatta il
cappellino: lo calca).

Il Banchiere - A7!! dispiace che ho rimandata l'automobile.

L'amante - Ho da basso la mia. (mentre s'avviano) Ritorna
presto! La settimana ventura: debutto!
(escono).

VII.

(// banchiere rientra. Di nuovo: aspetto cupo).

Il Segretario - (dalla prima porta a destra) Ecco, (porge al
banchiere un foglio).

Il Banchiere - Grazie.

Il Segretario - Vuole che l'accompagni?

Il Banchiere - Grazie, (stringendogli la mano, leggermente
commosso) Lei la sola persona che mi sia
veramente affezionata, (al cameriere che
riappare) Pronto?

Il Cameriere - Pronto.

Il Banchiere - Prendete la valigia. Recatevi subito alla stazione,
(cava e gli d due biglietti di Banca)

Direttissimo. Genova.

Il Segretario - Scusi. Il signor Randwall abiter qui o all'albergo?

Il Banchiere - Ah... gi... qui. (al cameriere) Bisogna preparare l'appartamentino.

Il Cameriere - E sempre in ordine.

Il Banchiere - Bene. Allora, spicciatevi. Servitevi di un taxi , che se non trovate uno sleeping , bisogna almeno procurarmi un posto d'angolo, (il cameriere rientra a sinistra).

Il Segretario - Profitto del taxi ...

Il Banchiere - Raccomando: cerchi di tenere tutti a bada sino a posdomani.

Il Segretario - Non dubiti, (il cameriere riappare con la Valigia e il plaid del banchiere) Per ogni caso, lei scende, al solito: al Savoia?

Il Banchiere - ...S. Buona sera.

Il Segretario - Buon viaggio.

(il segretario e il cameriere escono).

Il Banchiere - (indugia un istante, immobile; poi, ripone qualche carta in una busta di cuoio che sta sulla scrivania. Apre un tiretto: prende una rivoltella, s'assicura che sia carica: l'intasca) E adesso, andiamo!

VIII

(Dopo qualche istante, uno dei Vetri della finestra di fondo cade: una mano s'introduce nel Vano, gira la maniglia. Le imposte, garbatamente sospinte, si aprono. Uno strano individuo si solleva, dall'esterno, sul davanzale, e, dopo avere aguzzato lo sguardo e teso l'orecchio, scavalca e agilmente salta nella stanza.

Lo strano personaggio - Kirby - male in arnese, barba non rasa, Dio sa da quanti giorni, in soli calzini per non far rumore, cava di tasca una lanternina cieca, ne apre lo sportellino, e sventaglia in giro il raggio di luce).

Kirby - (vede la cassaforte A portata di mano! (vi si avvicina a piccoli passi. Depone la lanterna. Cava di tasca gli utensili del mestiere; una minuscola scatola da cui estrae una sega attorcigliata e sottile come un capello. La osserva contoluce da uomo esperto) Ultimo modello, (poi con le nocche delle dita bussa sulla cassaforte) Soprabito e sottabito. Ce ne vorr a spoglierla! Eppoi, si dica che non si ama il lavoro! (s'accinge ad operare).

kiOSil

Il Banchiere - (rientra in abito da viaggio, pastrano, cappello floscio. Vede il ladro: ha un balzo istintivo) Ohi? ! (caca di tasca e punta la rivoltella).

Kirby - (si volge sbigottito; alza le mani).

Il Banchiere - (d tutta la luce alla stanza) Da dove siete entrato?

Kirby - (balbettante, mostra la finestra) Di l.

Il Banchiere - (guarda la finestra, quasi incredulo) Un tour de force !

Kirby - (cercando di ammansirlo con un sorriso compunto) Inutile...

Il Banchiere - (rassicurato alquanto dall' atteggiamento del ladro) Inutile davvero.

Kirby - Il signore passa sempre le serate fuori!

Il Banchiere - Invece...

Kirby - Stasera...

Il Banchiere - Niente fuori.

Kirby - Spero che il signore non vorr farmi acciuffare. Se non altro per il risultato...

Il Banchiere - Negativo...

Kirby - (con un risolino) Appunto.

Il Banchiere - E non vi siete preoccupato del servo che pernotta qui, a guardia...?

Kirby - Esce ogni sera, appena uscito lei... Bisogna compatirlo. giovane.

Il Banchiere - (stizzito, e forse pi per l'appresa trasgressione del cameriere) Ma abbassate quelle mani! (depone la rivoltella sulla scrivania, e quasi a se stesso:) La rivoltella un'arma che non si adopera sempre che necessita.

Kirby - (cavando e deponendo, a sua Volta, la propria rivoltella) Vedo che lei un gentiluomo.

Il Banchiere - Anche armato?

Kirby - Odio il sangue, ma amo la pelle.

Il Banchiere - (suo malgrado, divertito dalla buffa impudenza del ladro) Dunque: vo levate svaligiarmi?

Kirby - Dio mio... non esageri... Soltanto un piccolo salasso. Lei ne ha tanti...! (gesto di chi conta danari).

Il Banchiere - (ironico) Mi duole che vi siate incomodato per nulla.

Kirby - (ormai rassicurato del tutto) Ripasser.

Il Banchiere - Potete risparmiarvi il disturbo. Restereste disilluso. Come lo sareste rimasto s'io non fossi stato in casa.

Kirby - (risolino incredulo) Questo poi...!

Il Banchiere - La cassa vuota.

Kirby - (come rammaricandosi di non aver pensato a una possibilit consimile) Non si mai abbastanza previggenti! Avrei dovuto immaginare che un uomo d'affari deposita ogni giorno i valori alle Banche.

Il Banchiere - Non ne avreste trovati n qui, n alle Banche.

Kirby - ? !

Il Banchiere - Non ho pi un soldo.

Kirby - Eh?!

Il Banchiere - Cos.

Kirby - Lei mi d un colpo al cuore. Capi: avevo investito quasi tutte le mie piccole economie nel suo Banco!

Il Banchiere - - Possedete delle economie e continuate a rubare?

Kirby - Lei sa per esperienza, come sono gli affari... Quando vi pigliano...'!

Il Banchiere - Avete famiglia?

Kirby - No.

Il Banchiere - Allora a che debbono servire le vostre... cosiddette economie?

Kirby - A comperarmi un pezzo di terra e una casetta per fare alla luce del sole, quel che talvolta, ora, sono costretto a fare all'ombra.

Il Banchiere - ?

Kirby - Il signore!

Il Banchiere - ! ?

Kirby - Ma non il signore che intende lei!... Automobili...? Donne...? Niente. Niente... Il signore che... che... ah, non sapersi spiegare! ...il signore che pu permettersi il lusso di far felice qualcuno: ecco. Se lo immagina - per esempio - incontrare, adesso, un povero diavolo - gi, lungo il fiume - che rasenta il muraglione con una voglia matta di buttarsi di sotto a capofitto, e domandargli a bruciapelo: Scusi, signore, che ore? Ma che signore! Lei insulta la miseria! Ah, lei non un signore di questi...? - e, s dicendo, fingere di

cavargli dalle tasche due bei bigliettoni di Banca e squinternarglieli sul muso, e vedere i suoi occhi riaccendersi, le sue guance rianimarsi... (con un'esaltazione buffa quanto la sua arguzia) Perch non creda, sa? Chi si ammazza, non lo fa perch odia la vita. S'ammazza perch l'ama, pi degli altri: con frenesia!... (quasi richiamato alla realt) A proposito: se posso esserle utile, (fa l'atto di portare la mano nella tasca interna della giacca) Tanto io rimedio sempre. Il Banchiere - (che ha ascoltato corrugando la fronte, ha un piccolo gesto di rifiuto e un sorriso) Grazie, (e con un altro gesto Vago d'indefinito) Quel che m'occorre...

Kirby - - E con la sua abilit non l' riuscito a trovare un mezzo...?

Il Banchiere - Mi sarebbero bastati quindici giorni. In affari, tutto questione di tempo.

Kirby - Lo dica a me!

Il Banchiere - I miei creditori non mi hanno accordato che una dilazione irrisoria. Sino a posdomani: all'arrivo del mio socio d'America.

Kirby - (rassicurato) Allora...!

Il Banchiere - Ma il mio socio non arriva.

Kirby - Indisposto?

Il Banchiere - Non mai esistito.

Kirby - (sbalordito) Mai? !

Il Banchiere - Mai. (un silenzio).

Kirby - Capisco... E grave...

Il Banchiere - (guarda l'orologio) Mi dispiace dovervi congedare. Devo partire.

Kirby - Parte?

Il Banchiere - S. Vado io... in America

Kirby - (lo fissa come per scrutarne le intenzioni) Comunque:
buona fortuna. Il caso... chi sa!... Io ho
sempre avuto fiducia nel caso. (frattanto, ha
rimesso in tasca la rivoltella e il lanternino)
Nuovamente: tante scuse, (fa per avviarsi
Verso la finestra. Si ferma) Ah!

Il Banchiere - Ma uscite dalle scale!

Kirby - No, no. Preferisco. Eppoi, in giardino, m'aspettano le
scarpe. Buon viaggio, (fa per scavalcare la
finestra).

Il Banchiere - (s'accorge che Kirby ha lasciato gli utensili sul
pavimento) Vi chiamate?

Kirby - Kirby.

Il Banchiere - (mostrandogli il mazzo d'utensili)

- Dimenticate...

Kirby - Ah, la biblioteca! (corre a riprendere gli oggetti).

Il Banchiere - Kirby il vostro nome?

Kirby - Soprannome.

Il Banchiere - Inglese?:

Kirby - Americano.

Il Banchiere - Siete stato in America?

Kirby - Eeeh! Moltissimi anni. Si pu dire che v'abbia percorso
tutti... gli studi.

Il Banchiere - Parlate inglese?

Kirby - Parlo il vero slang come uno yankee . (con accento
spiccatamente americano:) I talk english

fluently! .

Il Banchiere - Voi sii sembrate intelligente...

Kirby - Dio mio... a giudicare dall'esito della.. spedizione di stasera non parrebbe.

Il Banchiere - Se vi proponessi un patto che vi farebbe guadagnare la casetta e il pezzo di terra che vaghegiate, accettereste?

Kirby - (con entusiasmo) Eeeh!

Il Banchiere - Vi ho detto che se avessi due sole settimane di tempo, risolverei la crisi... Voi sarete il mio sacco d'ossigeno.

Kirby - Non capisco.

Il Banchiere - Il mio socio d'America.

Kirby - Io? !

Il Banchiere - Dovrei vederlo domattina a Genova, dove - per tutti - mi reco ad incontrarlo. Nulla di strano che egli abbia anticipato d'un giorno l'arrivo e m'abbia preceduto.

Kirby - Piano. L'affare mi pare complicato.

Il Banchiere - Sarebbe complicato viceversa: se non arrivasse alcuno. Qui tutti vi aspettano. Persino le vostre stanze sono pronte.

Kirby - Gi...

Il Banchiere - Non avete che a entrare nel mio gabinetto da toilette (indica la seconda porta a sinistra), l, e trasformarvi. Su per gi, la vostra figura come la mia... Saprete darvi della distinzione?

Kirby - Eh!! Anzitutto, da ragazzo, ho compiuto qualche studio... anche regolare. Eppoi, se voglio indossare una marsina, so come si porta. Mio padre era uno dei primi camerieri, al Waldorf Astor

Hotel di New York.

Il Banchiere - Meglio. Naturalmente: parlare italiano con difficoltà. Ci vi permetter di riflettere alle risposte. E, accento: spiccatamente americano.

Kirby - Ah! Yes, sir !

Il Banchiere - Allora: sbrigatevi, trasformatevi. (nuova occhiata all'orologio) Bisogna che scappi. Prendete una valigia. Uscite. Ritornate in taxi. Far in modo che il cameriere rientri a tempo per ricevervi (s'avvia).

Kirby - Scusi, ma non mi ha detto come debbo regolarli...?

Il Banchiere - Poche parole con tutti. Sorriso gioviale... con una punta di... di..-

Kirby - Capito. Al selz.

Il Banchiere - Ecco. Con i creditori: temporeggiare... Ah! Poich siete miliardario....

Kirby - Chi me lo avesse detto!

Il Banchiere - Qualcuno v'offrir a forza del denaro. Prendere!

Kirby - Stia tranquillo! E se mi proponessero affari?

Il Banchiere - Considerare ogni proposta di affari come una mano che voglia introdursi nelle vostre tasche.

Kirby - Fare il contrario, allora? Figurarmi di dover essere io a introdurre la mano?

Il Banchiere - Appunto! E se mia moglie...

Kirby - Ammogliato?

Il Banchiere - Pur troppo! Ma viviamo separati... Mia moglie una donna poco allegra... che vede sempre nero.

Kirby - Non mi pare che abbia tutti i torti!

Il Banchiere - Se v'interrogasse, vi prego di...

Kirby - ...tenere alto il morale. Sta bene.

Il Banchiere - Un ultimo servizio. Ho una piccola amica...

Lei - all'opposto di mia moglie - vede tutto rosa. Ma, sapete: le
donne... quando c'è di mezzo il cuore...,
Rassicuratela sul mio sollecito ritorno.

Kirby - Dorma fra due guanciali. Ah!... E come giustificher con
gli altri, il fatto che non salta sul primo treno
per corrermi appresso?

Il Banchiere - Gi... (attimo di riflessione) Telegrafatemi
domattina stessa all' Hotel Savoia di
aspettare il vostro procuratore di Parigi.

Kirby - Benissimo.

Il Banchiere - Intanto, escogiter, vi scriver. A rivederci.

Kirby - (passando dal lei al Voi, con tono confidenziale) Caro
socio, che vi dicevo? Bisogna aver fiducia nel
caso! Ma fuori, adesso, cercate di non
concludere affari sballati! Giacché sono
arrivato io, lasciatevi regolare! (indicando la
cassaforte) In due, la riempiremo! Good bye!

.

ATTO SECONDO

Salottino del piccolo appartamento dei forestieri in casa del banchiere. Si ha la
sensazione di penetrare nel boudoir di una signora elegante. Due porte a destra,
due a sinistra, munite di ricche portiere. Mattino inoltrato.

(Kirby, in pigiama da camera, sprofondato in una poltrona ricoperta di
marocchino, di spalla, in modo che si scorga soltanto la sua nuca, abbandona la
destra tra le mani di una manicure . Questa, seduta! sopra un seggiolino, adempie
la funzione con uno zelo religioso. In piedi, ai lati, le due signorine e uno
degli impiegati).

2a Signorina - (quella dagli occhiali, che ha terminato di
leggere una lettera) Non c'è altro
d'importante. Ah! (nuova occhiata al foglio)

La ditta consiglia di accogliere la domanda.
Risponde?

Kirby - (fa ripetutamente cenno di no con la sinistra. Poi, bruscamente, ritira la destra dalle mani della manicure). La manicure Nulla! Nulla! Non abbia timore, mister Randwall..

1 Signorina - (quella carina) La Banca Durga propone di non sottoscrivere alla S.A.F.I. . ; Risponde?

Kirby - (fa cenno di s con la sinistra).

L'Impiegato - (prende nota) Sottoscrivere. (a Kirby) Ha altri ordini?

Kirby - (lo congeda col gesto).

La manicure - Ecco fatto.

Kirby - (s'alza, si volge. Elegantissimo nel suo pigiama da camera, mostra una faccia beata e irriconoscibile: rasata, fresca; capelli impomatati. Parla con difficoltà e accento spiccatamente americano. Si guarda le mani, soddisfatto) Oh! Very well! .

La manicure - (rimettendo a posto il suo armamentario) Il signore ha una mano di una leggerezza...!

Kirby - Allenata. Allenata.

La manicure - Peccato ch'io non riesca ancora a togliere quelle due durezza ai polpastrelli del pollice e dell'indice della mano destra. Ma fra qualche giorno...

Kirby - (guardandosi, preoccupato i polpastrelli delle due dita) Ah, gi... Voi sa: in ore del ozio in New York, io divertimento... perforare. Well! piccoli lavori legno...

La manicure - Tutti gli uomini celebri si rassomigliano.

Kirby - Ah!... Debutto miss Lie mandato letto tanta tardi.

La manicure - Servo anche lei, ma possiede una mano poco

obbediente...

Kirby - Oh! ma il resto!... Molto ghiusto, molto ghiusto, mio socio. Oh, fine !

La manicure - La prego, parli inglese liberamente. Io l'intendo a perfezione.

Kirby - Oh, nu, nu... Quando io viaggia, parla sempre lingua... lingua ospite, (ogni volta che riesce a completare un pensiero, sorride soddisfatto)
Voi conosce lingue straniere?

La manicure - Parecchie. Era la mia antica professione quella di insegnare le lingue.

Kirby - Ah!

La manicure - Ma poi ho preferito... C' pi...

Kirby - ...convenienza.

La manicure - Senza contare che lo studio della mano di tale interesse! A me basta osservare una mano per capire subito chi mi davanti.

Kirby - (preoccupato) Nu?

La manicure - S. S. Io potrei dirle...

Kirby - Prego. Prego.

La manicure - Oh! Le far piacere sapere... Lei un uomo d'affari che fa gli affari per filantropia.

Kirby - (risoluto soddisfatto) Yes ! (la congeda) Good bye, madam .

La manicure - (s'inchina, esce).

Kirby - (nel volgersi, si trova viso a viso con l'impiegata dagli occhiali a stanghette).

2" Signorina - Debbo restare per scrivere?

Kirby - Ah, s... Resta... (giravolta, e all'impiegata carina:) voi. (la signorina occhialuta, esce prima porta a destra, mortificata).

la Signorina - (indicando un fascio voluminoso di note sopra un

mobiletto) Vuole cominciare il controllo di quei famosi conti?

Kirby - Nu. A dormire ancora, (la guarda. Sorride) Voi in una mese guadagna quanto?

La Signorina - Settecento lire.

Kirby - Miserevole!

La Signorina - Anche la mia collega che impiegata da pi anni, percepisce lo stesso.

Kirby - Ma vostra collega miope. Miope cinquesimo grado. Meno... convenienza officio. Io fa voi aumentare.

La Signorina - Oh, signore...

Kirby - Nu grazie. Io ama gente beautiful officio. Eppoi io non miope. Io apprezza... (dimenticando accento e difficult di parlare) Voi siete carina, deliziosamente carina. Sprecata per la vita che conducete. Ve lo assicuro io! (l'impiegata ride) Perch ridete?

La Signorina - Perch il signore quando non ci pensa, parla italiano correntemente.

Kirby - (riprendendosi subito) Veduto? Miracolo vostro! Per questo, meritevole aumento. Allora, adesso mattina, voi anda... (fa segno che esca).

La Signorina - (lietamente sorpresa) Anche oggi?

Kirby - Molto benissimo, ieri, compra calzini, fazzoletti... Oggi voi compra per io, profumo... Profumo ch'io sente mia camera.

La Signorina - Ah! Maja.

Kirby - Come voi conosce...?

La Signorina - Perch l'appartamentino che abita il signore, era occupato dalla signora del commendatore sino a pochi mesi fa.

Kirby - Bella, signora socio?

La Signorina - Dio... s... ma lei non io sa!

Kirby - Come?

La Signorina - Si figuri... una buona bottiglia di champagne
senza una buona etichetta.

Kirby - (quasi complimentandola per l'arguta similitudine) Ah!
Ma allora come che tutto elegante qui?

La Signorina - Era il marito che dava il tono!

Kirby - Ah!... Basta, voi anda. Compera due dozzine di Maja .

La Signorina - (sorride) E che dico al segretario se mi vede
uscire?

Kirby - Io ha mandato prenda... listino del Borsa. Good bye! (la
signorina esce prima porta a destra. Accento
naturale) Uf! Se non trovo qualche straniero
col quale parlare italiano, crepo!

Il Cameriere - (entra dalla seconda porta a destra col
Vassoio del petit dejeuner).

Kirby - (riprende l'accento americano) Bravo!

(si siede davanti al tavolo e comincia a far colazione).

(Appare il segretario con un pacco di biglietti di Banca).

II.

Il Segretario - Ancora un deposito.

Kirby - Quanto?

Il Segretario - Cinquantamila.

Kirby - Miserevole!

Il Segretario - Sa: i correntisti riacquistano fiducia a gradi. E,
in dodici giorni dal suo arrivo, mister
Randwall, se n fatto di cammino! Ella, col
suo tatto, stato il salvatore.. Oh, il
commendatore, al suo ritorno, non

dimenticher...! (mostrando il danaro) Debbo
riporle in cassaforte?

Kirby - Nu. Cassaforte, mai. Imprudente!

Il Segretario - Oh! La cassaforte al sicuro. Lo studio del
banchiere così in alto...!

Kirby - Con la diffusione sport ... mai troppo alto! (invitandolo
col gesto a consegnare il danaro) D a io. D a
io. Pi securi.

Il Segretario - A proposito: ha poi impartite disposizioni al
nostro agente signor Prego?

Kirby - Ha date. Ha date. Per telefono. Io ancora stare
dormiente, (indicando la seconda porta a
sinistra) Nel quel letto non pu addormentare
che in mattina!... Telefono- dam! -: miusica!
miusica! Io svegliato... nel colpo! All!... All!...
- Agente cambio Pirego . Oh! Hella, signor Pi-
rego! - Niente mutamento ordini? - Nu.
Compra azioni miniere... . E egli, io non sa
che vuole consigliare. Io: - Compra! Lui:
contrario! E siccome egli continua
conversazione per forza, io ha risposto...
riussando - (ride) Chiurioso! Uomo affari non
capisce affari, deve tratta con due sole
parole: Nu. S ! Se voi, giovane uomo, vuole
trova... convenienza nel vita, regola sempre:
Nu. Si .

Il Segretario - Sono lieto che ella abbia dato istruzioni. La
notizia, riservatissima, che ho avuto da un
addetto al Ministero, sulle -miniere di
Costarosa, assicura un utile rilevante.

Kirby - Ministero interessato?

Il Segretario - Veramente... interessato l'addetto.

Kirby - Well! - (frattanto ha terminato la colazione, s' alzato, e
congeda col gesto il segretario) Bye, bye! .

Il Segretario - Mi duole tediarla ancora. Le ricordo che oggi ha

dato convegno ai creditori. (indicando il fascio di note sul mobiletto) Controllato?

Kirby - (che non ha invece fatto nulla) Oh!... controllato, controllato. Rimesse di America?

Il Segretario - Nulla arrivato.

Kirby - Voi vedr che ancora tarda. Io conosce... miccanismo. Venuto gi creditori?

Il Segretario - Per ora, il commendator Lodi e l'ingegner Stulz.

Kirby - Piccato! Io ha dato appuntamento piccola., piccola ditirambica.

Il Segretario - ?

Kirby - Miss Lie.

Il Segretario - Ah!

Kirby - E non ancora- vestito.

Il Segretario - Quei signori nutrono ormai una cos cieca fiducia in lei! Li pregher di ritornare.

Kirby - Oh, nu! Affari sempre precedenza. Introduce. Introduce e... Due minute, ogni uno. Ritardatari, domani, (ad Enrico che riappare, fa un gesto, alzando un dito, mentre il segretario esce dalla prima porta a destra).

Il Cameriere - (che ormai conosce l'ordine contenuto in quel gesto) Subito, (entra nel gabinetto da toletta: prima porta a sinistra).

III.

(Appare il commendator Lodi, sorridente, mellifluo).

Il comm. Lodi - Mister Randwall...

Kirby - Mister Lodi... (strette di mano).

(Riappare il cameriere che reca una specie di piccola rastrelliera contenente sette pipe di tipo inglese, con un'etichetta su ciascun scomparto).

Kirby - (fa un gesto a Lodi - che guarda stupito - come a dire:

Un momento] . S'avvicina ad Enrico, e, a Lodi, indicando la rastrelliera) Veduto? Ordine sempre, (mostra le pipe) Liuned, marted, mercolediv.. tutte giorni settimana, (cercando) Oggi gioved. (prende una delle pipe) Adesso, parla!

Il comm. Lodi - Ero venuto per sapere se ha effettuato il controllo...

Kirby - Vede l. (indica il fascio di note) Controllato! Regolare... centesimo. Oh, yes!

Il comm. Lodi - Allora vuole regolare?

Kirby - Versamento?... Uno momento!... Per io, voi molto simpattico.

Il comm. Lodi - Signore...

Kirby - Oh! Io molto difficile simpatia... Ma quando ha prendata!... (con un brusco atteggiamento da uomo d'affari di grande linea) Voi risponde: Nu. Si. Voi vuole fare grande affare con io? (indicando il fascio)

Il comm. Lodi - Ma...

Kirby - S? Nu?

Il comm. Lodi - S... vorrei...

Kirby - Avere fiducia in io?

Il comm. Lodi - Mister Randwall!

Kirby - Avuto notizia segreta, repubblica Costarosa proclama re principe Stefano Woiss.

Il comm. Lodi - Ma non voleva proclamarlo re, anche la vicina repubblica di Costanera?

Kirby - Nu. E io ha avuto piccola ottima idea... afferrare in

mercato tutte azioni carbone fossile miniere
dormienti Costarosa.

Il comm. Lodi - (stupefatto) Oh!

Kirby - In poche ore moltiplicato valore.

Il comm. Lodi - Ma proprio sicuro...?

Kirby - Surely! .

Il comm. Lodi - (persuaso) Allora...?

Kirby - (puntando il dito in direzione del fascio di note) Credito?

Il comm. Lodi - Disponga. Disponga.

Kirby - Voi capisce nel volo, affari.

Il comm. Lodi - (sorrisetto timido) Non si potrebbe partecipare
pi largamente?...

Kirby - Oh, nu... Non sarebbe... convenienza. (indica se stesso
puntando l'indice sul petto) Fatto piccolo...
piccolo present , ma io non pu defraudare io.

Il comm. Lodi - (nell'accomiatarsi, vede apparire dalla prima
porta a destra l'ingegnere Stulz, e, sottovoce)
Sss! Non propaghi la notizia.

Kirby - (sottovoce, rassicurandolo) Ah! Io conosce mestiere.
L'Ing. Stulz - (che ha tratto il migliore
auspicio dall'aspetto soddisfatto di Lodi)
Zignor Ran-tuall pertonare mio troppo grant
artire, ma lei oomprentere affari e folere
compatire...

Kirby - Voi parla inglese?

Stulz - No.

Kirby - Non capisce... manche un parola?... Nu?

Stulz - Nain .

Kirby - (respiro di sollievo) Oh! (accento naturale) Parli pure. Si

spicci. Ho i minuti contati, (un silenzio)
Ebbene?

Stulz - Aspettare tire lei.

Kirby - Io? !

Stulz - S. Risposda affare ingubatura.

Kirby - Eh?!

Stulz - Lei afere tante cose nel testa. Timenticare!... Tifitenti
sogiet del protezione artificiale oche ti
Sc'trac'burgo.

Kirby - Ah!... (Ma guarda che t'ha pescato quel manigoldo del
mio socio!).

Stulz - Io afere sottosgrifato trezentomila!

Kirby - Affare miserevole.

Stulz - (spaventato) Eeh?!

Kirby - Miserevole in confronto degli altri affari pi... colossali.
Per questo, dimenticavo... Ma la societ va
bene. Molto bene.

Stulz - (felice) Pene?

Kirby - Strasburgo a terra. Me ne dispiace pel suo patriottismo.

Stulz - Oh! Nostra padriottismo sottisfatto sempre che nome
nostro passare frontiere.

Kirby - Si consoli, allora. Duemila oche di Strasburgo al giorno
a New York.

Stulz - Ooh!

KirBy - - Dividendi: cinquanta per cento.

Stulz - Jawahl! (ride. Poi pronto) Foler far pacare sbito tivitenti?

Kirby - (alquanto sconcertato) Ah... gi... s...

(poi, pronto, contraffacendolo) Folere rattoppiarli? Stulz - S, ma...

Kirby - (rapidissimamente) Sono stato informato che la repubblica di Costarosa proclama oggi re il principe Stefano Woiss. (fulminea occhiata all'orologio) A quest'ora dev'essere gi incoronato...

Stulz - Non fette...

Kirby - Fatto sbito rastrellare tutte le azioni carbonifere delle miniere di Costarosa che giacevano infruttifere sul mercato... Fette?

Stulz - (che non capisce ancora bene) Non ancora. Aspettare... (porta una mano sulla fronte come per concentrarsi).

Kirby - Rivoluzione Costarosa sedata. Miniere riattivate. Valore azioni moltiplicato... Fe-tuto?

Stulz - (entusiasmato) Fetuto! Fantastico!

Kirby - Vuole, allora, riserbarsi un piccolo stock con i suoi dividendi?

Stulz - Tisponca. Tisponca. (Kirby gli porge subito la mano per congedarlo) E non potere partecipare pi larcamente?...

Kirby - (riprendendo l'accento americano) Oh, non... Io non pu defraudare mio socio.

Stulz - (salutando) Auf wiedersehen! .

Kirby - (accento naturale) Cio! (Stulz esce dalla prima porta a destra) Temporeggiare pi di cos! E adesso: tregua degli affari! (s'accosta al gabinetto da toletta; chiama, riprendendo l'accento naturale) Henry?, (il cameriere appare. Accennandogli che vuol Vestirsi) Prego:

prepara per congresso, affari... partichiulari.

IV.

Il Segretario - (entra) Permesso, mister Randwall?... Non c'...
Dev'essere a vestirsi. (S'avvicina alla prima
porta a sinistra) Mister Randwall? arrivata
la signorina Lia.

La voce di Kirby - Di gi?!... Prega aspetta... Io viene subito.

Il Segretario - negli uffici.

La voce di Kirby - Bene. Falla passa...

V.

(// Segretario conduce l'Amante. Lia completamente trasformata. Vestito e incesso da tragica del silenzio. Eleganza squisita; ma linea semplice: colori neri, nessun gioiello., Il suo visino birichino e roseo del prim'atto, ha ora segni evidenti di pallore artificiale).

Kirby - (s'inchina, non senza una certa emozione goffa per
trovarsi a contatto di una donnina galante di
gran classe) Signorina...

L'Amante - (si siede) Mylord...

Kirby - Non. (invitandola a tralasciare i complimenti)

Joho Randwall - (galante) Anzi: Johnny. (consueta risatina
d'interpunzione) Io ha gradito molto vostra
visita. Oh! Non sente parlare uno minuto
affari!

L'Amante - (con un sorriso) Ma io, mister Randwall, ho accolto
il suo gentile invito proprio... per affari.

Kirby - Oh! Chiurioso!

L'Amante - So che ella dispone di un grande ascendente su...
sul suo socio.

Kirby - Mio... and vostro socio.

L'Amante - (sorride) La mia nuova carriera impone obblighi
tali! Bisognerebbe che ella lo convincesse

a... Le spese son tante!

Kirby - Piccolo aumento mensile?

L'Amante - Appunto.

Kirby - Schiusa! Stipendia mese, quanto?

L'Amante - Diecimila.

Kikby - Oh, miserevole!

L'Amante - (gesto di soddisfatta approvazione).

Kirby - Obbligher diuplicare.

L'Amante - (s'alza di scatto e gli stringe con effusione la mano)

Mister Randwall!...

Kirby - Meritato. Meritato. Ieri sera debutto... oh!... siuperba!

Grande satisfaction !

L'Amante - S, s... Ma sono cos stanca!

Kirby - Io capisce. Vostra danza greca...

L'Amante - Ma no, no: non stanca di... fatica. Stanca per troppo concentrarmi... (si tocca la fronte) La danza classica vi trasporta come in un sogno, e il cervello...

Kirby - Faccia assicurare piedi. (Lia lo guarda senza capire)
Necessario. Vostro capitale. (consueta risatina) Anche io, ieri sera, ho faticato concentrare cervello ammirare voi.
(avvicinandosi, galante) Cervello... cuore...

L'Amante - (contegnosa) Mister Randwall!

Kirby - Oh! Nu! Io conosce doveri. Donne di amici, sacre come loro casseforti. Ma noi amerecani non considera tradimento piccolo innocente flirt.
E voi... vorr condiscendere.

L'Amante - Impossibile.

Kirby - Oh!?

L'Amante - S'io mi risolvessi a un flirt , occorrerebbe che
l'uomo a cui lo concedessi, Io affogasse...

Kirby - Affogasse?!

L'Amante - ...di parole dolci e poetiche.

Kirby - Oh!

L'Amante - E lei non pu!

Kirby - (messo sul punto, l'invita subito a Voltargli le spalle)
Prego: volta! (Lia lo guarda stupita) Volta!
(Lia gli Volge le spalle. Con l'accento
naturale) Se non che questo!., A parole, sono
anche pi miliardario! (soffiandole quasi le
parole all'orecchio) Lia, voi siete la... la
decima musa!

L'Amante - Oh! (dolcemente sorpresa).

Kirby - I vostri piedini sono minuscoli aeroplani che trasportano
il mio povero cuore lontano... nel sogno... ove
si vive d'aria con contorno di stelle!

L'Amante - (volgendosi) Oh, Johnny!

Kirby - (riprendendo subito il tono americano e tornando ad
invitarla a volgergli le spalle) Prego! Se vede,
io smonta. (Lia si gira. Accento naturale) E
questo sole nulla vi dice? Non parla anche
lui?... Una colazione in campagna... Come
due pastorelli...

L'Amante - S. S.

Kirby - Lungo il cammino, io v'offrir un piccolo ricordo...

L'Amante - S, s... Ma: una sciocchezza!

Kirby - Una sciocchezza, una sciocchezza... Ah, poter

indovinare il vostro desiderio?

L'Amante - - La mia maestra vuole che non porti pi gioielli.

Kirby - Donna sapiente!

L'Amante - Tutt'al pi, una tenuissima catenina di platino,
{indica il collo, si Volge) con appeso un
piccolo smeraldo, {accenna col pollice e
l'indice un cerchietto di dimensioni
alquanto... preoccupanti).

Kirby - (riprende l'accento americano e ripete il gesto del
cerchietto con le dita) Piccolo... cosi? (gesto
affermativo di Lia) Voi ha scelto?

L'Amante - (con birichina timidezza) S.

Kirby - Costa quanto molto?

L'Amante - - Cinquantamila.

Kirby - Io prende. Io prende.

L'Amante - Oh, Johnny, chi avrebbe potuto supporre.

Kirby - Voi veda seguito! (prende la tuba, ma mentre s'accinge
ad avviarsi Verso la seconda porta a destra
con Lia, s'ode picchiare con discrezione sulla
stessa porta. Stizzito:) Devili (forte) Comein.
(al cameriere che appare, con malgarbo:) Io
ha comandato... (ma il cameriere ha un gesto
cos compunto che Kirby subito gli si accosta
incuriosito).

Il Cameriere - (sottovoce) La signora del commendatore.

Kirby - Chiesto io?

Il Cameriere - Di lei. Di lei.

Kirby - (sconcertato) Ah! (attimo d'indecisione. Poi s'avvicina a
Lia) Piccolo inconveniente. Affare uno
minuto. Prego aspetta gabinetto toletta.

- (Appare la moglie del banchiere. vestita di scuro).

VI.

Kirby - Signora...

La Moglie - Mister Randwall. I am sorry to disturby you... .

Kirby - (preoccupato, ancora pi che con la manicure che la signora possa Valutare nella giusta misura il suo inglese imparaticcio) Oh, nu, nu... Prego! Quando io viaggia, parla sempre lingua... ospite.

La Moglie - (si siede) Strano! (osservandolo) Ella cos diverso dal ritratto che me ne aveva fatto mio marito... quando non eravamo ancora separati! Perch - lo sapr - mio marito ed io viviamo separati.

Kirby - Conosce, (galante) Inexchiusabele errore di mio socio.

La Moglie - Bien aimable! (tornando ad osservarlo) Me l'aveva descritta... che so?.., pi age . (con una punta d'ironia) Vero che non era sempre d'accordo sul colore dei capelli.

Kirby - Forse causa distanza. Tante miglia!...

La Moglie - Basta. Tutto ci... n'a pas d'importance . Quel che preme che lei - da buon americano - sia preciso e leale, (puntandogli gli occhi in faccia) La situazione di mio marito?

Kirby - (un poco sconcertato) Oh! Buona.

La Moglie - Non lo dice per tener... alto il morale?

Kirby - (che ricorda l'esortazione del banchiere, protesta :)
Ooh!

La Moglie - Perch, se non erro, dodici giorni or sono, era sull'orlo del precipizio.

Kirby - Oh! (gesto di chi salva qualcuno) Ma io... preso bavero!
(solita risatina) E pu assicurare situazione...
(nuovo gesto ampolloso tranquillizzante) Oh,

yes ! Se voi aspetta poche minuti, notizia
sensazionevole.

La Moglie - Qualche affare di Borsa?

Kirby - Yes.

La Moglie - (piccolo cenno di sfiducia) Oh!

Kirby - Ma io esperto del materia... Voi vede troppo nero.
Ragione vostro fu marito. Fortuna di lui,
questo medesimo in istante diventa
certamente pi ricchi di Italy . (la signora
s'alza. Lo guarda increspando la fronte) Voi
dispiace? (la signora non risponde, china gli
occhi) Ah! Voi preferisce precipizio?... Senza
moneta manca convenienza. Oh! Voi possiede
piccolo cuore perfido!

La Moglie - (sincera) No. Posseggo semplicemente un cuore.
Piccolo, s. Ma un cuore.

Kirby - Non capito.

La Moglie - Mister Randwall, debbo farle una confessione che
non oserei ad alcuno.

Kirby - ?

La Moglie - Io amo mio marito!

Kirby - Voi...? Oh! Non eligante!

La Moglie - Lo so, lo so... Cos giudica il nostro mondo... Ma mi
lusingavo che lei, che viene da un mondo
tanto diverso... Eppure basta guardarla negli
occhi per comprendere subito che lei... lei
buono, molto buono...

Kirby - (gesto di cortese protesta) Dio...,

La Moglie - Lei non mi avrebbe posposta alla figlia di... di una
portinaia!

Kirby - (occhiata tra preoccupato e sbalordito, alla prima porta

a sinistra) Portinaia?!

La Moglie - Una danzatrice che con le sue... capriole far ridere tutta Roma!

Kirby - (occhiata come dianzi) Prego! Prego!...

La Moglie - Preferisco la rovina. Oh, s! Almeno, lui sar costretto ad accettare il soccorso dalla sola mano amica!... Perch io ho fatto delle economie sa? durante la separazione. Le mie esigenze non miravano che a questo!... Ah, tornare a vivere come nei primi tempi, quando la febbre degli affari non gli aveva ancora montata la testa! Lontano... In campagna...

Kirby - (naturale) Anche lei?

La Moglie - Una vita quieta, serena...

Kirby - Sotto i salici piangenti...

La Moglie - Ma non sar pi possibile! (s'abbandona sopra una sedia. Piange).

Kirby - (si commuove. Accento americano) Ma trovare io piccola gentile moniera ristabilire... ditta coniugalo.

La Moglie - (alzandosi, trepidante di fiducia) Ah, s?

Kirby - Yes .

La Moglie - Ma lei come trover la maniera?

Kirby - Se voi aspetta uno solo minuto, voi conosce exito straordinario di grando ultimo affare che... accomoda strada, (s'ode picchiare dalla prima porta a destra. Con comico atteggiamento di taumaturgo, sicuro e soddisfatto) Ecco. Arrivato... Aspetta!

La Moglie - No, no. Non voglio essere veduta da alcuno. Attender nel gabinetto da toletta, (avvia verso sinistra).

Kirby - (spaventato, le sbarra la strada) Nu... Finito appena

toiletta... Disordine improprio... sconveniente.
Preferibile dentro di l. (indica la seconda
porta, stesso lato).

La Moglie - (con un moto di retrosia) La mia stanza da letto ove
ho passato tante notti!

VII.

Kirby - (al segretario che entra dalla prima porta a destra,
bianco come un morto, non accorgendosi
dell'emozione di lui) Incoronati?

Il Segretario - (s'abbatte sopra una seggiola, con Voce rotta:)
Mister Randwall, io sono l'uomo pi
sventurato della terra!

Kirby - Ah?!

Il Segretario - Stefano...

on pi re

Il Segretario - S. S... Ma non della repubblica di Costarosa!

Kirby - Eeh? !

Il Segretario - Proclamato re della repubblica di Costanera!
Sono stato male informato!

Kirby - Azioni Costarosa, allora?...

Il Segretario - Zero! Zero!

Prego - dietro il suo ordine - comprato! Comprato! Differenza di
milioni! Concluso un affare colossale soltanto
chi ha accaparrato le azioni di Costanera!...
Rovinati, per colpa mia!

Kirby - Oh, very... miserevole!

(Furiosi e congestionati, il commendatore Lodi e l'ingegnere
Stulz irrompono da destra).

Il comm. Lodi - (slanciandosi vicino a Kirby) Mister Randwall! !

L Ing. Stulz - (seguendo l'esempio del compagno) Suo afare Costarosa...

Lodi - Un'infamia! Un'infamia!

Kirby - (cercando d'imporsi) Prego! Io ha rifiutato vostre pi maggiore richiesto: ricorda! Affari sempre rischi.

Lodi - Rischi lei che miliardario!

Stulz - Patrone rofinarsi!

(Ma ecco irrompere, a sua volta, la creditrice, non meno furiosa dei compagni).

La Creditrice - (puntando l'indice contro Kirby) Giacch m'accorgo che capisce l'italiano, sappia che lei un...

Lodi - (pi che mai furioso, l'interrompe) Lasci parlare a noi! (Ed ecco - ancora - irrompere il signor Perego trafelato e convulso per ben diversa ragione).

Il sig. Perego - (si slancia nel gruppo, e, a Kirby, la voce malferma:) Vittoria! Vittoria! Lei un genio! un genio!... (tutti ammutoliscono, lo guardano trasecolati) Mi perdoni se stamattina al telefono... Credevo che alla mia domanda: Compero allora Costarosa? , lei rispondesse: Costanera, per distrazione, perch in letto ancora assonnato... Come aveva visto giusto! (segni ancor pi manifesti di sbalordimento. Anche il segretario sembra uscire dal torpore) Non pu credere con quale animo sia andato in giro a eseguire il suo ordine che giudicavo pazzesco! I possessori di azioni Costanera me le offrivano ridendomi sul muso. Quasi me le regalavano. Sono entrato alla Borsa, facendomi piccino,

piccino. Ma quando ho udito: Stefano re di Costanera, miniere riattivate; allora... allora... (mormorio di meraviglia e di sollievo).

Kirby - (quasi non credendo a se stesso, con una pallida intonazione interrogativa: Io ha detto... Costanera...? (a Perego) E... voi ha... accaparrato...? (Prego mostra un enorme pacco che ha sottobraccio. Sono azioni, e azioni delle miniere di Costanera. Un oh! prolungato accoglie T esibizione. Ma subito Kirby ritrova se stesso. Fulmina con lo sguardo gli astanti. Crolla il capo commiserandoli. Napoleone alle Piramidi, non doveva avere un atteggiamento dissimile) Oh, miserevoli uomini affari... crede possibile io ha perduto mia testa? (passando senz'accorgersene, al tono e all'accento naturali) Non sono nato oggi! Ne ho eseguite di scalate... agli affari, io! Nell'uno e nell'altro continente. Nel mio genere: eroe dei due mondi, anch'io! E, lor signori, invece di immaginare, di supporre... L: sgolarsi, strepitare, minacciare, considerarmi un tagliaborse! (e poich tutti lo guardano andare e venire, attoniti per quella parlantina inconsueta:) E che hanno adesso da guardarmi con quegli occhi da spiritati?

La Creditrice - Ma signor Randvall, lei parla italiano come un professore!

Kirby - (riprendendosi subito) Veduto? Veduto? (risolino abituale) Io ha andato in caliere e niente pi preocchiupazione per parla. Io non porta rancore per questo.

Lodi - (mortificato) Mister Randwall...

Kirby - - Prego! Io uomo affari. Capisce. Compatisce, (nuovo cenno della mano) Good bye! (tatti s'inchinano ed escono dalla prima porta a destra. Naturale;) Se quando quel bestione mi ha telefonato, non dormivo, gli affari del mio socio: accomodati! (indicando la seconda porta a sinistra) Indubbiamente, quel letto col suo profumo... (gesto di chi ha il capo che svapora) Giusto che la sua legittima proprietaria partecipi subito della fortuna. (s'avvicina alla porta, apre, chiama. Accento americano) Signora?

VIII.

(La signora appare. turbata).

Kirby - Ali tight! (solito gesto di chi salva qualcuno) Vostro marito... preso ancora bavero!

Fortuna - (contraffacendo Stlzl) fandasdiga! (s'accorge che la signora turbata) Cosa sentire adesso?

La Moglie - Sa... Quella camera...

Kirby - Voi torna abitare dentro di quella camera.

La Moglie - No, no. Non possibile.

Kirby - Prego! Voi lascia guidare! Padrone io del situazione! Prepara subito vostro bagaglio e viene qui appena io avverte.

La Moglie - Ma lei dove andr ad abitare?

Kirby - Oh, io... (occhiata verso la prima stanza a sinistra ove nascosta Lia) io trova.

La Moglie - (riconoscente) Oh, mister Randwall!...

Kirby - Prego! Dovete! Voi ha fatto vedere a io affari, veramente rosa! (s'inchina). (La signora esce).

Kirby - (accento naturale:) E ora: dalla figlia della portinaia,

(s'avvicina alla prima porta a sinistra. Apre.
Chiama) Miss. (L'amante del banchiere
entra. Kirby s'accorge che un poco nervosa)
Anche voi tiurbamento?

L'Amante - Non ne potevo pi. Soffocavo! Quello stanzino cos
ancora impregnato di un profumo che
detesto!

Kirby - Non fare caso. Andiamo...

L'Amante - S. S. Se no, corriamo il rischio di trovare il
gioielliere chiuso.

Kirby - Compera due ciondolo, (ma mentre s'avviano di nuovo
Verso la seconda porta a destra, s'ode
picchiare sulla prima porta dallo stesso lato.
Stizzito) Ah! (A Lia, invitandola a rientrare
nel gabinetto di toletta) Schiusa!

L'Amante - Non mi tenga in prigione un'altra mezz'ora! Non
resisterei.

Kirby - Uno minuto, (la spinge, invece, nella stanza da letto:
seconda porta a sinistra) Dentro di qui. E pi
ventilazione, (richiude),

IX.

La prima Signorina - (quella carina. Anch'essa pallida, agitata,
come in preda a un grande dolore).

Kirby - Oh! Brava! Portato profumi? (s'accorge del pallore
della fanciulla) Anche voi...? Occhi rossi?
Oggi io vuole vedere intorno di io, gente
contenta.

La Signorina - (desolata) Mister Randwall!

Kirby - Parla! Che succeduto? (le toglie di mano il pacco che
depone sopra un mobile insieme alla tuba e
al bastone).

La Signorina - Ha saputo il colpo di oggi alla Borsa?

Kirby - Oh! Magnifico!

La Signorina - Non posso dire altrettanto io!

Kirby - Ah?!

La Signorina - (con la voce rotta dall'emozione) Il mio povero pap... Sa: noi viviamo di lavoro... Preoccupato del domani, lusingato dalla voci che correivano, aveva investito tutte le nostre economie nelle azioni di Costarosa...

La Signorina - Soldi messi insieme da anni,

Kirby - Oh! giorno per giorno, stando su pure la notte... Un disastro! Un disastro! (s'abbatte sopra una seggiola) L'ho veduto adesso. Sembra un pazzo. Ed io che dovevo sposare!...

Kirby - (commosso, la lascia alquanto sfogare; poi) Vostro fidanzato?

La Signorina - Lavora come me. Ma non abbiamo di che mettere su casa... Si sperava...! che la signorina porta al collo). Regalato vostro fidanzato questa catenina?

La Signorina - S.

Kirby - Porta... ciondolo?

La Signorina - Oh! Una medagliina..,

Kirby - (occhiata rapida in direzione della stanza da letto, mano nella tasca interna) Mette io... ciondolo, (cava il grosso pacco di biglietti di banca: lo accosta alla medagliina).

La Signorina - (spalanca gli occhi, balza in piedi, non osa credere) Oh! Mister Randwall!

Kirby - Prende. Prende. Oggi io ha fatto grande affare.

La Signorina - (prende, esitante; Vuol parlare: non pu) Oh!

Kirby - (esortandola a tacere) Voi dice niente!

La Signorina - (sorridendo tra le lacrime) Come contraccambiare?

Kirby - Dicendo vostra franca opinione su affari.

La Signorina - Oh!

Kirby - Io ama opinione di giovani. Dioe!

La Signorina - (vergognosa, vorrebbe rifiutarsi) Ma...

Kirby - Dice! Dice!... Se no, ritiro ciondolo!

La Signorina - (timidamente) Penso che gli affari, s, siano
spesso una necessit...

Kirby - (sodisfatto di sentir ripetere il suo parere) Verywell! .

La Signorina - Ma pi spesso un mezzo di ... di...

Kirby - Dice!

La Signorina - (imbarazzata) E difficile a spiegare... Di
vestirsi... spogliando gli altri.

Kirby - Ah! (messo sempre pi di buon umore) E, allora, secondo
voi, uomo affari?

La Signorina - Lei un'eccezione. A lei posso dirlo, (birichina)
Un uomo d'affari, secondo me, molte volte,
nulla ha da invidiare a un borsaiuolo.

Kirby - Thank you! - (le stringe con effusione la mano. Poi,
allegriissimo) Voi ha suggerito a io piccola
grande aidea!... Adesso, intanto... corre
sibito a casa di signora di vostro padrone
banchiere, (scrive due righe con la matita
sopra un foglio che chiude in una busta) D
questa lettera signora.

La Signorina - Corro.

Kirby - Prende taxi . (la spinge verso la seconda porta a destra)
Di qui: voi fa prima.

La Signorina - Oh! Mister Randwall!

Kirby - Anda. Anda. (appena uscita, corre Verso la prima porta
dallo stesso lato. Chiama) Segretario?...
Tutti?... Qui!.-. Qui!

(Il segretario, la signorina occhialuta, i due impiegati entrano dalla prima porta a destra).

Kirby - Voi bilancia subito conti! Liquidate tutti debito! Mia socio non ha più necessità vivere affari: chiude banco, (gl'impiegati hanno un moto di costernazione) Io penso avvenire di tutti, (moto di sollievo. Il cameriere appare dalla seconda porta a destra) Voi Henry preparate bagaglio. Io... slogging. Voi riordinate appartamento. Presto arriva nuovo inquilino.

Il Cameriere - Chi?

Kirby - Non importa conosce.

L'Amante del banchiere - (appare dalla camera da letto, seconda porta a sinistra. fuori di s). Mister Randwall?

Il Cameriere e gl'impiegati - (supponendo che il nuovo inquilino sia Lia) (Oh! Lei?!).

L'Amante - Ne ho abbastanza di star tappata!

Kirby - Adesso, noi andate. (riprende tuba e bastone).

L'Amante - S, ma - intanto - il gioielliere sarà andato a colazione.

Kirby - Non fa importanza. Io ha pensato appendere catenina, ciondolo più... convenienza.

L'Amante - Che cosa?

Kirby - (strizzando l'occhio) Io. (sottovoce) Nostra socio rovinato, (solito gesto di chi salva qualcuno) Adesso io prendere voi... baverò!

L'Amante - (prendendo il braccio di lui con effusione) Oh, Johnny!

Kirby - (calca la tuba, saluta tutti) Good bye ! (sbircia Lia, e, con accento naturale, tra s) (Ecco un furto che non avevo commesso mai), (s'avvia pomposo, con la donna sottobraccio, Verso la seconda porta a destra, mentre gl'impiegati, la cameriera, la signorina, lossequiano

trasecolati).

Fine del secondo tempo

ATTO TERZO

Lo studio del primo atto, Le imposte della finestra sono ancora socchiuse. Penombra.

Il Segretario - (appare dagli uffici, prima porta a destra) Ancora si poltrisce qui dentro? (chiama) Enrico?

Il Cameriere - (appare dalla seconda porta a destra, in fretta, confuso. in marsina, pastrano nero, tuba, grosso sigaro alle labbra). Signore...

Il Segretario - (stupito) Rientrate adesso?!...

Il Cameriere - Sa... iersera, ero uscito per spedire un telegramma al padrone, che mister Randwall mi aveva consegnato, e...

Il Segretario - (ironico) E ci avete impiegato sino alle dieci del mattino?

Il Cameriere - (togliendosi il pastrano) Come passa il tempo!

Il Segretario - (squadrandolo) Corbezzoli! ci andate in marsina, al telegrafo, voi?

Il Cameriere - Capir: ho i miei piccoli impegni anch'io. Eppoi, quando mister Randwall mi ha consegnato il telegramma, capito il latino: (ilare!

Il Segretario - Filare, perch?

Il Cameriere - Perch era giunto il... nuovo inquilino.

Il Segretario - La signorina Lia?

Il Cameriere - E chi?! Arrivata tutta imbacuccata per non farsi riconoscere. Come se non l'avessimo veduta uscire, gi, nella mattinata, dalla stanza da letto...! (Fruttando, parlando, s' tolto la marsina: rapidamente ha portato gl'indumenti nella seconda stanza a destra: rientrato con una giacca da fatica).

Il Segretario - E ora?

Il Cameriere - Dorme.

Il Segretario - Mister Randwall?

Il Cameriere - Idem.

Il Segretario - (quanto mai sorpreso) Eh?!...

Il Cameriere - (ironico) Aveva pur diritto a una percentuale!

Il Segretario - Ma non aveva annunciato che sloggeria?

Il Cameriere - Cose che si dicono per prepararsi un alibi. Le valigie sono ancora qui...

Il Segretario - Comunque, bisognerà destarlo... Il Banco sta per aprirsi...

Il Cameriere - Ah, non posso!... La sveglia, in certi casi, mai prima di mezzogiorno.

II.

(Kirby appare dalla seconda porta a destra, Vestito come al finale del secondo atto: pastrano, tuba. accigliatissimo).

Kirby - (accento americano) Ah?

Il Segretario e il Cameriere - (si volgono, hanno un balzo per la sorpresa, s'inchinano) Mister Randwall...

Il Segretario - (sottovoce al cameriere, accennando con lo sguardo la prima porta a sinistra) Ma, allora, non era dentro?

Il Cameriere - (sottovoce) Alibi!

Kirby - (che, frattanto, s'è levato pastrano e tuba, al cameriere, brusco) Prepara doccia nel bagno di... mia socio... Fredda...

Il Cameriere e il Segretario - (scambiano una occhiata espressiva).

Kirby - (al cameriere) Signora?

Il Cameriere - Dorme.

Kirby - Beata lei! (soffoca uno sbadiglio) Niente succediuto notte?

Il Cameriere - Nulla... come il signore avr constatato.

Kirby - (adirandosi) Che voi vuole io constata?... Non veduto, io non dormito qui?

Il Cameriere - (sottovoce al segretario) Alibi! Alibi! (entra seconda porta a sinistra).

Kirby - Stipido! (al segretario) Gente molta, gi, banco?

Il Segretario - S... appunto volevo sapere se lei conferma gli ordini di ieri.

Kirby - (impaziente) Liquida! Liquida!... Io richiamato mia socio. Io vuole domani mattino, suo arrivo, trova tutta sistemato.

Il Cameriere - (riapparendo) La doccia pronta. Ma c' un guasto al bagno.

Kirby - (furioso; accento americano) E che voi vuole faccia io? Chiama uno stagnino! (Poi preso da un'idea, mentre il cameriere s'avvia) Voi sa chi signora dentro di l?

Il Cameriere - (con un gesto esagerato di negazione) No, signore.

Kirby - Allora voi continua non sapere,

III.

Kirby - (porta la mano allo stomaco e al capo; poi, guarda in direzione della prima porta a sinistra. Accento naturale) Possi che dorma ancora?... Ne aveva di sonno arretrato! (S'accosta alla porta. Orecchia. D due o tre colpetti) Ah! Sveglia!

(ha porta s'apre. Appare tra i battenti, la moglie del banchiere in elegante vestaglia, alquanto succinta. completamente trasformata. Rosea. Squisitamente pettinata).

Kirby - (cerimonioso) Madam ! ...

La Moglie del banchiere - Solo?

Kirby - Solo, (ammirandola) Oh! Champagne gi trovato
etichetta!

La Moglie - Come?

Kirby - Non bada!

La Moglie - (inoltrandosi) Scusi se sono un poco deshabelle ...

Kirby - Oh! In ore di affari... io non vede,

La Moglie - Che cosa mi ha fatto fare?

Kirby - Non dica!... Vostro viso gi riposato... Non pi
preoccupata?

La Moglie - (con un improvviso senso di timore) Non sar cos
domattina?

Kirby - Oh! Sta tranquilla. Portato tolette?

La Moglie - S, s... Ma... e quella donna?

Kirby - Quale?... Ah!... Miss Lie?

La Moglie - Non vorrei...

Kirby - Oh! Niente pi pericolo.

La Moglie - Eh?!

Kirby - Liquidata!... Sedotta da... uno...

La Moglie - Chi? Chi?

Kirby - Uno... uno mia giovane amico...

La Moglie - Siete sicuro?...

Kirby - Come? S mia giovane amico ... io.

La Moglie - (in un impeto di riconoscenza, si stringe a lui; la

Vestaglia le si apre un po' di pi) Oh, mister
Randwall, lei di una bont!...

Kirby - Prego! Voi fatto dimenticare affari. E io... vede! (solita
risatina).

La Moglie - (s'accorge della vestaglia rimasta f aperta sul petto,
sorride, la chiude, scappa nella prima stanza
a sinistra).

Kirby - (le corre dietro e le grida dalla porti, \ facendo grandi
inchini) Raccomando... Studia... Prepara...
Noi ha tutto comodo!

(// banchiere irrompe dalla seconda porta a destra. sconvolto e in disordine: baven
I del pastrano alzato, spettinato. Porta con s la valigia che lascia cadere, disfatto).

Kirby - (dando un sobbalzo e richiudendo la porta dietro di s:)
Chi ? (lo riconosce) Eh!?... Lei!?

IV.

Il Banchiere - (agitatissimo) Io! Io!

Kirby - E capita proprio adesso? E in quello stato?... Poteva
aspettare il mio telegramma!

Il Banchiere - (vacillando) Perch... quella lolla... fuori del
Banco...? forse...?

Kirby - Si... liquida. Si liquida.

Il Banchiere - (si abbandona sopra una seggiola) Dovevo
aspettarmelo... Ma si spera sempre, non si sa
in che... Certo...

Kirby - Cosa?

Il Banchiere - Ah!... Voi non potrete mai farvi un'idea della vita
d'un uomo d'affari. Vivere sempre in
agitazione...

Kirby - Come attorno a un tappeto verde...

Il Banchiere - Senza sapere che vi possa capitare domani...

Kirby - E dove si possa andare a finire!

Il Banchiere - Qualunque condizione, piuttosto. Il vostro programma. In campagna!

Kirby - (cogliendo subito la palla al balzo) E se le avessero detto: in campagna, s; ma... con sua moglie?

Il Banchiere - Con mia moglie! S!

Kirby - - Allora... si faccia forza...

Il Banchiere - Che c'è di peggio...?

Kirby - Non le avevo detto tutto. Si liquida... per cessazione di commercio.

Il Banchiere - ? !

Kirby - La situazione, salva!

Il Banchiere - (sobbalzando) Eh?!

Kirby - Abbiamo un piccolo margine.

Il Banchiere - (sgrana gli occhi).

Kirby - Cinque... milioni.

Il Banchiere - (balzando in piedi) Cinque...?

Kirby - E rotti.

Il Banchiere - Rubati?

Kirby - Guadagnati, come dite voi, finanziari.

Il Banchiere - (quasi balbettando, ripete) Cinque... Non lo direte per illudermi?

Kirby - Un colpo ieri, alla Borsa. Seguito il suo consiglio: fatto al contrario degli altri

Il Banchiere - Ma, allora, non si tratta di un piccolo margine?

Kirby - Dio mio... pagati tutti, le resta appena un milioncino.

Il Banchiere - Grazie. Grazie.

Kirby - Inteso, dunque? In campagna!

Il Banchiere - In campagna!

Kirby - Con sua moglie?

Il Banchiere - Con mia moglie!

Kirby - Adesso, vada a rimettersi in ordine...

Il Banchiere - Ah, mi basta bagnare la faccia... Amico mio, bisogna proprio essersi trovato sull'orlo del precipizio per capire che esiste una sola vita possibile. Quella tranquilla, normale - (esce).

Kirby - (gongolante) Ah, pi spiccia di cos!..., (corre alla porta a sinistra, picchia e apre. Chiama discretamente, con accento naturale:) Signora? (come colpito da amnesia) Ho perduto l'accento americano! (come se d'improvviso lo ritrovasse, torna a chiamare:) Madami ?

V.

La Moglie - (appare) Mio marito?

Kirby - Arrivato!

La Moglie - Ah! (quasi per fuggire).

Kirby - Stia calma! (trattenendola).

La Moglie - Sa che io sono qui?

Kirby - Nu... Ma pronto conciliamento.

La Moglie - Oh! (vacilla).

Kirby - (sostenendola) Madam !

La Moglie - (prendendogli la mano) Senta il mio cuore...

Kirby - (si lascia portare la mano sul petto di lei, ma subito la ritira come per un contatto... pericoloso)
Schiusa... Non posso... Anda. Anda! (la spinge dentro la prima porta a sinistra che rinchiude, tornando a sovrapporre le portiere; poi, corre alla prima porta a destra: la apre: chiama:) Segretario?

Il Segretario - (appare).

Kirby - D ordine che nissuno entri dentro di qui, fino che io suona...

VI.

Il Banchiere - (senza pastrano, rimesso point, sorridente) Ah!
Una buona tuffata della testa nell'acqua, e ci si ritrova!

Kirby - Non si riconosce!

Il Banchiere - (cercando un sigaro e accendendolo) Devo avervi fatto un'impressione penosa con quelle mie idee di dianzi?...

Kirby - (scolorendo) Perch...? Lei...?

Il Banchiere - Vi pare che si possa vivere con un solo milioncino?

Kirby - Scusi... e prima che non ne possedeva neanche mezzo?

Il Banchiere - Oh, bella! C'erano i milioni degli altri!...

Kirby - Ah, gi... Sicch...?

Il Banchiere ----- - Tutto sommato... resto uomo d'affari. Che volete? Si nasce uomini d'affari, come si nasce poeti.

Kirby - (preoccupato) Non avr mica intenzione di non pagar pi i suoi creditori?

Il Banchiere - Diamine! Saldati, non chiederanno di meglio che di tornar, presto,...

Kirby - (che ha guardato, pi volte, ammalinconito, la prima porta a sinistra) Peccato! M ero gi abituato a

vederla ritirata in una piccola propriet  campestre, beata, tranquilla... (con un sorrisetto forzato) Avrebbe potuto fare quante raccolte d'ocche voleva, e al naturale!

Il Banchiere - (battendogli sulla spalla) In campagna, ci andrete voi... Mi pare fosse il vostro sogno... Anzi, ditemi subito quel che vi debbo per la vostra prestazione d'opera...

Kirby - Che vuole? Le resta un solo milioncino... Avrei rimorso...

Il Banchiere - Non potrei permettere...

Kirby - Mi contento di un piccolo favore.

Il Banchiere - ? !

Kirby - E con sua moglie non intende?...

Il Banchiere - Cosa?

Kirby - ...Di riconciliarsi...

Il Banchiere - Lasciamo simili malinconie!... Qual' il piccolo favore che mi chiedete?

Kirby - Appunto: di riconciliarsi con...

Il Banchiere - Eh?!... Siete intelligente, ma...

Kirby - Che vuol farci?... Ma senta... L'ho servita a dovere?

Il Banchiere - Oh, s!

Kirby - Allora, si lasci servire anche in questa faccenda. Finga di essere un vedovo che si riammogli.

Il Banchiere - Gi... Ma un vedovo non risposa la propria moglie!

Kirby - D'accordo. Se sua moglie... fosse ancora sua moglie. Invece...! Se la vedesse?!

Il Banchiere - Come?

Kirby - Miracoli dell'amore!... Perch  la sua signora - posso garantirglielo - seriamente innamorata di li...

Il Banchiere - Sentite... Chiedetemi quello che volete, ma non insistete...

Kirby - Mi dispiace di dover insistere, ma... la signora... sta per arrivare...

Il Banchiere - Ebbene, penserete voi a spic-ciarvela. Io non voglio vederla... Me ne vado.

Kirby - (afferrandolo e trattenendolo) No!

Il Banchiere - Lasciatemi!

Kirby - (spinge il banchiere verso la scrivania. Il campanello squilla. E, apparisce la moglie - in un'elegantissima e provocante toletta).

Il Banchiere - (Lei!...).

VII.

Kirby - (mentre il banchiere e la moglie stanno fra loro distanti, s'avvicina al banchiere, e, sottovoce, con accento naturale:) Visto, eh? Trasformata! ...

La Moglie - (stupita) Me ne vado!

Kirby - (sottovoce) Se voi fa una solo passo, io riparte siubito per America!... Ah! Voi resta?... (Come se la invitasse a mostrargli il viso) Voi, pure, ha detto: io ama mio marito... (come se ne avesse letto la conferma sul viso) Ah! Voi ama? (la costringe a sedere) Voi piange? ! (sottovoce) (Si sforza piange!) (Costringendola piegare il capo sul petto e consegnandole il proprio fazzoletto) Piange, piange, senza vergogna... Oh!

Il Banchiere - (che ha seguito tutta la scena senza osare di guardare, ma passando gradatamente dal broncio a una certa emozione, s'accinge a intervenire, commosso).

Kirby - (pronto e brusco l'arresta, coprendo agli sguardi di lui la signora) Sss! Lascia!... Lascia che sfoga!...

Non momento! (rapidi cenni con la mano dietro al dorso, alla signora perch si alzi. La signora si alza, non osando guardare il marito. Kirby la scopre, la mostra a quest'ultimo) Ecco. Ora, calma (al banchiere) D mano, (gliela prende) (alla signora) D, anche voi. (prende anche la mano di lei. Le avvicina) Senza parlare. Parlare guasta, (unisce le due mani) Adesso prende pure possesso definitivo, appartamento.

Il Banchiere - (interrompendolo) Vi prego! Non possibile, ora.
Capirete: si ha un bell'essere forti, ma si ha sempre un cuore.

Kirby - Giusto. Giusto. (La signora esce).

Il Banchiere - Per... avevate ragione... Un'altra! Un'altra!...
proprio il caso di dire che la separazione...

Kirby - (con un risolino) ...riunisce.

Il Banchiere - (sorridendo anche lui) - Gi. Ma abbiamo dimenticato il pi importante!

Kirby - ?

Il Banchiere - Lia! L'avete veduta?

Kirby - (gesto di vaga affermazione).

Il Banchiere - Poverina... una rottura brusca... Sapete? Cos attaccata!

Kirby - (ironico) (Eh!).

Il Banchiere - Cos disinteressata!

Kirby - (ironico) (Eh!).

Il Banchiere - Non vorrei...

Kirby - (prendendo il coraggio a due mani) Sappia allora che la signorina Lia...

Il Banchiere - (inarcando le sopracciglia) ?

Kirby - Si faccia forza.

Il Banchiere - (scostando la seggiola) Che?

Kirby - Sa... la lontananza... l'idea del suo disastro... La signorina Lia lo ha tradito.

Il Banchiere - Con chi?

Kirby - Con un mio giovane amico... amerecano.

Il Banchiere - Come? Voi avete un...? (preso da un subitaneo sospetto, e squadrandolo) Ah! non avevo avuto tempo di ammirarvi... Sareste voi, per caso, il giovane amico...?

Kirby - (con un sorrisetto attenuatore) Sa... la figlia d'una portinaia...

Il Banchiere - (incolerito) Ah! Voi?!...

Kirby - Creda: se non ero io, sarebbe stato un altro. Ho pensato fosse meglio che la cosa rimanesse nella ditta... Adesso, su: non ci pensi pi. Si faccia vedere al Banco.

(Appaiono il comm. Lodi e il segretario).

Vili.

Lodi - (sbandierando un giornale) Questo giornale, col ritratto... Finalmente sappiamo chi sia Mister Randwall...

Kirby e il Banchiere - (si fanno smorti).

Lodi - (con commossa dignità a Kirby che non osa fiatare) Che ella fosse un grande uomo d'affari, nessun dubbio. Ma che potesse divenire candidato alla vice-presidenza degli Stati Uniti, non potevamo indovinarlo!

Il Banchiere - (come sollevato da un incubo, corre a guardare il giornale).

Kirby - (pietrificato) - Giornale?...

Lodi - Questo! Questo!

Kirby - E pubblicato mia fotografia?

Lodi - Somigliantissima! Un poco pi grasso... Dev'essere un
ritratto di qualche anno fa. (al banchiere)
Vede? Meno capelli. Ma la stessa fronte
aperta...

Kirby - (ancora sbalordito, prende il giornale, osserva)
Questo?!... Ah!... Preso quando io ha avuto
flussione! (si tocca la guancia).

Lodi - (a Kirby, con benevolo rimprovero) E lei che nulla ci
diceva!

Kirby - Io niente fatto per diventare!

Il Segretario - Il merito si fa strada da s.

Kirby - (traendo in disparte il Banchiere) Ma come mai lei
andato a pescare proprio?...

Il Banchiere - Quando dovetti fabbricarmi un socio, mi capit
sott'occhi, in un annuario di New York, il
nome di un awocatucolo...

Il Cameriere - (appare da destra) Posso far passare lo
stagnino?

Il Banchiere - S. S. (i7 cameriere l'introduce).

Lodi - (a Kirby, assumendo il contegno di chi sta per cominciare
un discorso) - Non ho parole per esternare...

Kirby - Prego!... Piccola cosa...

Il Banchiere - ...non divulgare...

Kirby - Well ! Non divulgare notizia. Per questo, io ha stabilito
partenza siubito. Io desidera impedire
riperchiussioni...

Il Banchiere - ...Politiche.

Kirby - Politiche.

Lodi e il Segretario - (gesto rassicurante) Oh!

Lodi - (a Kirby) La sua partenza conturba il nostro giubilo.
Contavo averla partecipe in un affare. Ho
deciso dedicarmi alla cinematografia.

Kirby - Kinma? Voi ha prima donna?

Lodi - Non ancora.

Kirby - Io manda a voi. Genere piacimento America.
Convenienza. Ventimila lire per mese

Lodi - (con effusione) Grazie.

Kirby - Adesso... (fa l'atto di chi stringa energicamente una
mano) E senza commovimento.

IX.

Kirby - (al banchiere; accento naturale) Lei nata con la camicia.
La mia candidatura mi costringe a
prendere... naturalmente il largo.

Il Cameriere - (da destra) La signorina Lia.

Il Banchiere - Eh? Che ne facciamo adesso?...

Kirby - Kinma! Napoli!

Il Banchiere - Ah! Non voglio vederla! Le direte... che sono
tornato da mia moglie, (esce). X.

Lia - Cattivo! Scapparsene cos, stamattina!

Kirby - - Voi addormentata, dopo...

Lia - Perdonatemi se gli occhi mi si sono chiusi d'un tratto! Ma
io odio il sole. Vorrei vegliare e vivere
soltanto la notte.

Kirby - Come io deve fare presto!

Lia - Fissare il cielo pieno di stelle...

Kirby - Come fossero tanti dollari da...

Lia - (appoggiando la testa sulla spalla di lui) S, cos: poesia,
poesia... Parlatemi come questa notte,
quando vi dimenticavate.

Kirby - Impossibele. Proebito commovimento.

Lia - (scostandosi) Perch?

Kirby - (come chi si accinga a una risoluzione penosa) Voi
capace di grandio sacrificio?

Lia - (rassicurandolo) Oh!

Kirby - Voi forte.

Lia - (preoccupatissima) Gli affari vanno male anche a voi?

Kirby - Nu. Nu. Ma obbligato partenza.

Lia - - Oh!... Portatemi con voi!

Kirby - Impossibele. Triste: ma impossibele.

Lia - Rimarr sola. Nemmeno il banchiere!

Kirby - Oh! Rovinato! Quanto resta, bastevole manche per lui.
Ma io ha pensato anche per vostro grandio
destino.

Lia - Ah, s?

Kirby - Kinematografo. Mary Pickford niumero due.

Lia - Credete che riuscirei?

Kirby - Oh! Voi potr cos dire quante parole volont. Tanto non
riprendute -fotografia. Voi anda immediata
per commendatore Lodi. Ventimila mese,
incominciamenbo.

Lia - Viaggi, soggiorni compresi?

Kirby - Yes E ora addio!

Lia - Addio, Johnny.

Kirby - Voi piange? Piccola lagrima per io? Oh! ...Aspetta! (cava il fazzoletto. Le asciuga la lagrima) Io conserva. Va essere... mia ciondolo. Addio!!

Lia - (s'avvia commossa; ma, giunta sulla seconda porta a destra, si ferma, si Volge) Non si potrebbe salire a venticinquemila?

Kirby - Dice lei, nel mio nome, Lodi.

Lia - Addio, Johnny - (fugge).

Kirby - (accento naturale) Attaccata... Disinteressata... Sistemata! (s'avvicina alla prima porta a sinistra, chiama) Caro socio?

Il Banchiere - Ebbene?

Kirby - (mostrando il fazzoletto) La sua ultima lagrima!... Faccia preparare l'automobile... E indispensabile che il vice presidente esca con tutti gli onori.

Il Banchiere - (ancora imbronciato) Dove vi recherete?

Kirby - Anzitutto a curarmi la raucedine. Sa?...!. con tanti gargarismi linguistici...!

Il Banchiere - (sorridendo) Siete un bel tipo! Peccato che vi siate scelto un mestiere...

Kirby - Pi difficile del suo... Perch, vede, a lei, per farseli prendere, glie li portano. A me, invece... (S'ode di nuovo Vociare).

Kjrby - Ohi? Che glie ne portino ancora?

XI.

(Da destra riappaiono Lodi, Stlz, Perego. gli impiegati).

Lodi - Scusino se torniamo a disturbare... Ma l'ufficio preso d'assalto da una folla di giornalisti che vogliono intervistare mister Randwall.

Kirby - (accento americano) Ah! Very fastidioso! Come fa io uscire senza fa vedere?

Lodi - Si pu telefonare in questura.

Kirby - (spaventato) Nu! (ha un lampo) Trovato modo uscire!
(s'avvia).

Il Banchiere - (fermandolo) Che fate?

Kirby - (sottovoce) Nessuno mi riconoscer! (esce).

Lodi - Straordinario!...

Il Banchiere - (riuscendo a celare il nervosismo) Ci mancherebbe che i giornalisti venissero qui!

Lodi - Per, a pensarci bene, l'uomo politico si sentiva...

Perego - Quel suo non far mai capire una decisione presa...

Lodi - L'abitudine a riflettere!

Il Banchiere - (alla 2a signorina) Cosa fanno i giornalisti?

La 2a Signorina - Stanno ad ascoltare la procuratrice della ditta Pul. Racconta degli aneddoti su mister Randwall.

(Kirby, seguito dal cameriere, riappare Vestito come al suo primo apparire nell'atto primo, con in pi la cassetta da stagnino appesa alla spalla).

Kirby - (accento americano) Ah!

Lodi - (ridendo) Vestito da stagnino? !

Kirby - Ora io pu esce liberamente.

Tutti - Magnifico! Straordinario! Inautito!

Lodi - (a Kirby) Ma guardi di calcarsi bene il berretto! Il gentiluomo si vede sempre.

La la Signorina - (mentre Kirby saluta tatti con i suoi bye-bye , si stacca dal collo e (porge la catenina con la medaglietta) Se non E si offende... Un ricordino...

Kirby - (prende la catenina: la riconosce; sorride) Oh! Ciondolo... anche voi?... Questo!

commuove...

Lodi - Eh! Deve riuscire penoso separarsi da...

Kirby - (con un risolino ironico) Non esagera...

Il Banchiere - (sottovoce) Ma codesto non I il vestito dello
stagnino. quello che indossavate la sera che
vi sorpresi qui!

Kirby - (sottovoce) S. Cos, appena al sicuro, butto via questa
(indica la cassetta), e mi ritrovo in forma.

Il Banchiere - Che intendete fare?

Kirby - Seguire il suo esempio, (occhiatine alla cassaforte)
Ridarmi... agli affari.

Il Banchiere - Ah, no! Io debbo assoluta- E mente regolarvi...

Kirby - Lasci!... Qualcosa, in questi giorni... lei lo capisce... m
pur rimasta in tasca... Se, poi, avr bisogno...
(occhiatina alla cassaforte) tanto conosco la
strada... (a tutti) Bye-bye! (esce di corsa).

FINE

Questo copione è stato visto: